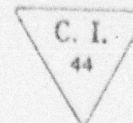


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



35609

Registration No.

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name HUM GOON SING

Otherwise known as TUM SUM HING

Address 12426 - 66th St. Edmonton, Alberta
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Laundry Age 50 Male Female

Married if (husband) if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada Wife in China

Born at Shang Taon Hoy Ping China
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Vancouver

Ex. SS. "Monteagle," Date October 27th, 1912

Amount Head Tax Paid \$500.00 Is in possession of certificate C.I. 5 No. 73237
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 4 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Scar on top of head under hair, raised mole left side nose, Pit on right cheek, small mole left lip.

Remarks:—



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar [Signature]

Title Immigration Agent Place and date Edmonton, Alta. Mar. 19, 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.
C.I. 4 No. 28053
C.I. 5 No. 73237
Fyle No. _____
Serial # 75658

CERTIFICATE C.I. 5 No. 73237
ENCLOSURE Apr 7 1924
Percy Reid Immigration
M